

# LA MONARQUÍA

## DIARIO POLITICO

### PRECIOS DE SUSCRICION

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: SINFORTIANO LÓPEZ, 158 PRAL.

### ANUNCIOS

AÑO III

En Ferrol, un mes, una peseta.—Provincias, trimestre, cuatro pesetas.—Ultramar y extranjero, trimestre, nueve pesetas.  
La correspondencia se dirigirá al Director del periódico.  
No se devuelven originales.

FERROL: Sábado 21 de Abril de 1888

La línea de una columna en la cuarta plana, cinco céntimos de peseta.—La de dos columnas doce céntimos.—En la tercera plana pagarán el doble.—A los suscritores se les hace una rebaja de un veinticinco por cien.—Comunicados á precios convencionales.

NUM 411

### Lista de suscripción para el socorro de cuatro familias de marinos, víctimas de la explosión de una caldera del torpedero «Habana»:

	PESETAS
Suma anterior . . . . .	1.221'25
Sociedad Catalana para el alumbrado por gas. . . . .	100
Sr. D. José Mansana Dordán. . . . .	50
» » D. y D. del M. . . . .	10
Suma. . . . .	1.381'25

(Se continuará)

### LA SALUD DEL EMPERADOR

Las noticias recibidas de Berlin son algún tanto más tranquilizadoras, pues acusan cierta mejoría en el ilustre enfermo.

El parte publicado por el *Monitor oficial* del Imperio, según telegrafían á *El Imparcial*, hace constar que las manifestaciones de la bronquitis han disminuido considerablemente desde el día anterior y que la fiebre había disminuido también desde las primeras horas de la madrugada, añadiendo que el estado general del enfermo es satisfactorio.

El día 16 la fiebre se elevó hasta 38° y medio Celsius, las pulsaciones eran 104 y los movimientos aspiratorios más de 30 por minuto.

A media noche la fiebre remitió algún tanto, descendiendo el calor de un grado.

Se reunieron los médicos y convinieron todos en que la bronquitis ha sido limitada, al menos por ahora, y que la inflamación no ha invadido los pulmones; pero en cambio opinan que existen y están en período de formación varios pequeños accesos.

Al medio día se levantó el Emperador, tomó algún alimento, consistente en huevos y caldo, estuvo trabajando largo rato y se asomó en breves instantes á una de las ventanas de palacio, donde la multitud que rodeaba el castillo le aclamó con entusiasmo.

La inquietud de la muchedumbre era tan grande por saber el estado del Emperador que, al salir de la residencia Imperial el profesor Senator y el General Ranch, detuvo el coche de éstos y les obligó á que dijese el verdadero estado del enfermo. Los interpelados contestaron que estaba mejor.

Los médicos no han podido determinar aún si la agravación del Emperador ha sido motivada por los abscesos de los pulmones ó por una cantidad de pus tan grande que no ha podido arrojarse al exterior por medio de la cánula.

En todos los telegramas se hacen grandes elogios de la solicitud de la Emperatriz Victoria durante la crisis, que no ha abandonado ni un solo instante las habitaciones del enfermo, Sólo ayer pudo descansar breves momentos.

### Correspondencias

Madrid 18 de Abril de 1888.

Sr. Director de LA MONARQUÍA.

Muy señor mío: El Congreso ha aprobado hoy el proyecto sobre petróleos y alquitranes y otros eximiendo del pago de derechos de Aduanas al material para la construcción de ferro-carriles.

Por ahí resulta un perjuicio para el pueblo con el primer proyecto y un beneficio para las compañías ferro-carrileras con el segundo.

Después se aprobó un dictamen de la Comisión de Presupuestos concediendo créditos para la instrucción pública.

Si el ministro supiera aprovecharlos bien, puede que hubiera motivo para alegrarse de la aprobación de ese dictamen.

Ha continuado luego el debate sobre el tratado de comercio con Italia.

En la alta Cámara empezó la sesión pidiendo el señor Botella esplicaciones al ministro de la Gobernación sobre el nombramiento de una comisión extraparlamentaria que estudia las bases para el planteamiento del sufragio universal.

Contestó el ministro que no daba esplicaciones por que la comisión se compone de amigos particulares suyos, sin carácter oficial y que presentará el proyecto de sufragio en esta legislatura cumpliendo con lo ofrecido en la fórmula que convinieron los señores Alonso Martínez y Montero Ríos.

Pero, que buena memoria tienen estos fusionistas para todo lo inútil ó lo malo y como se les olvida lo bueno.

Por que también ofrecieron favorecer al país fomentando la riqueza y mejorando los servicios públicos, y de eso maldito si se acuerdan.

Al contrario, lo niegan como si fuera un delito.

De ello nos ha ofrecido hoy el gobierno una nueva prueba.

El señor Polo de Bernabé ha explanado en la alta Cámara su anunciada interpelación, pidiendo mejoras para la agricultura, y el señor Sagasta le ha contestado de muy mal humor negándose á todo lo que no sea el capricho ministerial.

De otros temas, sigue vivito y coleando el de las reformas militares que tienen en un brete al ministro de la Guerra y que amenaza concluir con la dimisión del general Cassola.

Los reformistas que no han contraído compromiso alguno con el ministro de la Guerra combatirán sus proyectos sin tregua ni descanso llegando hasta el obstruccionismo.

Los conservadores que desean mantener la fórmula de transacción convenida con el ministro se verán obligados á reproducir las enmiendas retiradas si los ministeriales señores Ochoa y Suarez Inclán persisten en la actitud en que aun se mantienen hoy de combatir la obra del general Cassola.

Este viendo lo falso de su situación vá en queja al presidente del Consejo y amenaza con dimitir.

Procura tranquilizarlo el señor Sagasta y en una conferencia que los dos celebran con el señor Cánovas del Castillo se conviene que mañana empiece la discusión de las reformas.

Pero, ¿el señor Sagasta desea de buena fé que las reformas se aprueben?

Hay quien lo pone en duda, y hay quien afirma que lo que el presidente del Consejo desea es verse libre cuanto antes del ministro de la Guerra.

Pero sea de ello lo quiera, la situación del general Cassola no puede ser más comprometida.

La minoría reformista del Congreso se ha reunido esta tarde bajo la presidencia del señor Romero Robledo, acordando:

1.º Que una mitad de los diputados que la forman asista cada día á primera hora al Congreso para pedir votación nominal para la aprobación del acta, no permitiendo que se celebre sesión mientras no haya número bastante de diputados.

Después discutirán todos los artículos de los proyectos militares, presentarán considera de número de enmiendas pidiendo para todo votación nominal.

Y con esos procedimientos no hay ley en el mundo que llegue á ser aprobada.

Han vuelto á reunirse hoy los representantes de Aragón para ocuparse del pronto despacho del proyecto de ferro-carril de Canfranc, nombrando un comisión compuesta de los señores marqués de Casa Jimenez y Gil Berges para que visite al presidente del Consejo.

Sospechamos que esa comisión conseguirá solo buenas palabras.

Suyo affmo.—*El Corresponsal.*

### Noticias generales

El día 5 del corriente llegó al apostadero de Filipinas el cañonero *Leso*.

El primer día que se abrió al público el restaurant del nuevo Hotel Internacional de Barcelona, fueron tantas las personas que acudieron, que muchas han tenido que desistir de su propósito, por no encontrar sitio donde almorzar.

En la batería del Astillero, en Barcelona, han empezado los trabajos para instalar cuatro cañones Ordoñez que deben figurar durante la Exposición.

También han llegado á aquel puerto las piezas de un observatorio y otros instrumentos que la comisión hidrográfica expondrá en dicho certamen.

En Talavera de la Reina tendrá lugar el día 27 del inmediato mes de Mayo, un festival literario, debido á la gloriosa memoria de su insigne hijo el Gran Historiador Padre Juan de Mariana.

Otra vez, según dicen de Málaga, se sienten subterráneos ruidos en la sierra de Tegea.

Se ignora todavía el paradero de la hija del ajusticiado Camaraso, á la cual S. M. la Reina con una caridad propia de su magnanimo corazón ten solo, ha resuelto acoger para que bajo su protección se eduque.

Para los primeros días de Mayo próximo se espera que llegará á Sevilla el rey de Suecia acompañándole varios elevados funcionarios de su corte.

En Barcelona han firmado una escritura varios gremios comprometiéndose á aumentar considerablemente el precio de los artículos de primera necesidad mientras dure la Exposición.

Si las autoridades no evitan este abuso creemos que esto ha de dar origen á serios conflictos.

Por Gracia y Justicia se anuncia para concurso las vicesecretarías vacantes de las Audiencias de lo criminal de Utrera, Tremp, Castellón y Cádiz.

Dicen de Sagunto que no tardará en ser colocado en el paseo que va á desembocar en la plaza del Teatro el busto de un hijo de aquella villa José Romeu, uno de los héroes españoles en la guerra de la Independencia.

De Roma dicen al *Journal des Debats* que un canónigo de Bayona ha llevado al Papa un talón por valor de un millón de francos, procedente, no de ninguna colecta, sino de su fortuna particular.

Los pintores españoles señores Moreno Carbonero, Viniegra y Fabrós han sido premiados con medalla de oro en la Exposición de Bellas Artes de Viena.

Se ha dispuesto por las autoridades marítimas de Cádiz se presten todos los auxilios necesarios en la operación de amarre del cable submarino que se está tendiendo entre Villarreal de San Antonio boca del Guadiana, (Portugal) y Gibraltar.

Ha llegado á Zaragoza, procedente de un colegio de Barcelona, el joven Principe búlgaro Amberg, acompañado de un sacerdote francés católico.

Ha sido denegada la petición de indulto para el reo de Ibiza, José Planelles, que será en breve ejecutado.

El emperador Francisco José irá á Inspruck para saludar á la reina de Inglaterra cuando pase por aquella ciudad con dirección á Berlin.

A la vista del puerto de Tabarca, según telegrama de Alicante, naufragó una lancha pescadora ignorándose el paradero de los tres hombres que la tripulaban.

Escriben de Córdoba, que ha sido acogido con entusiasmo el pensamiento de formar entre los comerciantes, agricultores, industriales y artesanos de la población, una sociedad de crédito que facilite á todas las clases sociales medios de desenvolvimiento, á interés sumamente reducido.

Se ha desplegado una actividad extraordinaria en las obras del ferro-carril de Bilbao á Portugalete.

La línea quedará abierta á la explotación, antes de Julio.

En el consulado de Alemania en Barcelona se ha abierto una lista de suscripción para socorrer á las víctimas de las inundaciones habidas en el Norte del imperio alemán.

Con motivo de los fuertes temporales de los pasados días, se han hundido todas las casas de un barrio de Paterna (Albacete), sin que pudiesen salvarse los muebles que en las mismas había. Por fortuna no han ocurrido desgracias personales.

Otras casas han sido apuntaladas por amenaza de desplomarse.

Muchos terrenos han sido arrebatados por la corriente, y los demás se encuentran anegados, por lo que la situación de los pobres moradores no puede ser mas desesperada.

De Gibraltar comunican dos desgracias. Un pasajero del vapor inglés *Malla*, llamado Campbell, que iba á hacer un viaje alrededor del mundo lo hizo directo al otro, pues cayó por el Peñón á la cueva de San Martín, quedando muerto en el acto. La otra desgracia fué la de Mr. Holmes, gerente de la compañía del gas, que se ahogó con su caballo al vadear el río en el vecino campo.

La campaña pesquera veraniega en los mares Articos ha empezado.

De los puertos franceses han salido las escuadrillas pesqueras para Terranova é Islandia.

Para Islandia han zarpado igualmente los vapores de guerra franceses *Chateau, Renault é Indre* que van de estacionarios.

La llegada de la reina Victoria al palacio de Charlottenburg se ha fijado definitivamente para el 25 del actual.

Ya ha llegado á Berlin un arquitecto inglés para dirigir la disposición de las habitaciones que ocupará la soberana de Inglaterra.

Dicen de Bilbao, que es incalculable el número de aves acuáticas que han aparecido muertas por consecuencias de los temporales, en las playas de las Arenas y Algorta.

Dice *La Publicidad* de Barcelona: «Parece que ayer ocurrió un principio de motin en una de las obras de la Exposición, ignoramos en cual (por cuestión de dinero), pues los trabajadores se negaban á seguir en sus tareas si no se les pagaban los jornales que el contratista les quedó á deber el sábado último, consiguiendo acallar la algarada un alto funcionario que salió responsable del pago.»

Se encuentra en Barcelona, donde se propone pasar una larga temporada, el célebre poeta don José Zorrilla.

Han sido nombrados individuos del Consejo de la Marina, los señores marqués de la Habana y Martos.

En breve llegarán á Madrid comisiones de la Diputación provincial y Ayuntamiento de Lugo, para gestionar la concesión de una Academia militar.

### Sección de Marina

#### VAPOR-CORREO DEL PORVENIR

Preocupa la atención de los centros industriales el ensayo que los constructores de barcos de los Estados- Unidos están practicando, á fin de lograr el tipo del vapor correo que, reuniendo mayor estabilidad y mejores condiciones marineras que los que ahora cruzan el Atlántico, permitan acortar la distancia que separa á Europa de América.

La compañía Inman ha encargado á la casa Laird un vapor de acero, destinado á la línea de Liverpool á Nueva-York.

En la construcción de este buque van á ser introducidas importantes modificaciones.

Se ha advertido que la superficie mojada del casco influye más sobre la resistencia que la acción sumergida de la cuaderna: esta observación ha inducido naturalmente á transformar la construcción de los buques puestos en los astilleros y á aumentar su manga.

Semejante disposición dícese que ofrecerá, entre otras ventajas, la de permitir la instalación de dos hélices pareadas y el establecimiento de un tabique central muy importante bajo el punto de vista de la solidez material de la roda del buque.

Este es el sistema determinado para la construcción del vapor á que nos hemos referido. Tendrá 152 metros de eslora; 18'90 metros de manga y 60 metros de puntal; su parte total será de 8.500 toneladas.

Funcionarán á su bordo dos máquinas es-





ALMACEN DE MUSICA E INSTRUMENTOS

D. CANUTO BEREÁ

Real, 38.—Coruña

Pianos de Bernareggi, Gassó y Compañía, últimos modelos, fabricados expresamente para el clima de Galicia y Asturias, que se diferencia de los demás en que están reforzados por barras y compensadores metálicos.

Pianos de Rómsch, forma elegantísima, cuerdas cruzadas, clavijero de hierro y gran resonador. Es la fabricación más perfecta que se conoce en Alemania, pues reúne absolutamente todos los adelantos de la industria moderna.

VENTAS A PLAZOS DESDE 200 REALES EN ADELANTE MENSUAL

Se garantizan la legitimidad de las marcas de fábrica y respondemos de cualquier defecto de fábrica que pueda descubrir.

Inmenso surtido de Música, Organos, Arístones, Acordeones, Guitarras y Bandurrias.

Música de la edición Peters, al precio de catálogo.

GABINETE MÉDICO NORTE-AMERICANO, MONTERA, 33, 1.º, MADRID. Recomendamos, en la seguridad de un dolo fijo, el precioso Especifico Americano de SP. THOMPSON, enativo de las dolencias que abaja expresamos y el mejor y más rápido RECONSTITUYENTE e INFLUENTE **VIGORIZADOR VITAL** DE LAS NATURALEZAS GASTADAS EN AMBOS SEXOS, POR ABUSOS DE LOS ALIMENTOS, DE LOS VÍCIOS, DE LOS TRABAJOS, DE LOS ESTUDIOS, DE LOS CUIDADOS, ETC. Impotencia, Esterilidad, Espermatofores, Debilidad general, Pérdida de la memoria, Hígado, Bazo, Páncreas, Decadencia del Estómago, Hiperconcentricia, Fiebre, Anemia, Insomnio, Pérdida de la memoria, Fiebre, Anemia, Insomnio, Reblandecimiento medular, Ambecilidad, Locura, Extenuación, Suicidio, Muerte.—Frasco, 30 pesetas. Medición para 45 días, bastando por lo regular un solo franco para la curación. IMPORTANTE.—El señor Director de este Gabinete contestará con la mayor reserva y gratuitamente cuantas consultas se le hagan sobre el Sp. Thompson, dará gratis a quien lo desee un curioso folleto sobre esta dolencia de tanto interés y utilidad, y envía el medicamento por correo remitiéndole 30 pesetas en libranza o sellos.

**CURA DE LA SORDERA**  
ZUMBIDOS, FLUIDOS y todas las afecciones de los OÍDOS, por antiguas y recientes que sean.

EN 300 EFECTUOS 300 OPERACIONES  
CONTRASORDERA THOMPSON 4 pesetas. Medicamento aprobado y reconocido por las academias médicas de New-York, Boston y Filadelfia. Tratamiento interno y externo, exento de todo peligro para la salud y de infalible resultado. Se consigue un agnato y conmuta gratis. Se dan 4 pesetas en sellos o libranza. Depósito exclusivo.—Gabinete Médico Norte-Americano, MONTERA, 33, 1.º, MADRID.



La New-York

COMPANIA MUTUA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA

FUNDADA EN EL AÑO 1845

Sistema puramente mútuo á primas y contratos fijos

Esta importante Compañía es la ÚNICA en España que no tiene accionistas y la solaciyos Fondos de Garantía, pertenecen íntegros á sus asegurados. Además reparte exclusivamente entre los mismos los beneficios todos los años.

Fondo de Garantía en 1.º Enero 1888.	Pts.	430.561.301
Ingresos realizados en el año 1887.	"	114.288.569
Beneficios distribuidos á los asegurados en el año 1887.	"	12.045.285
Total de pólizas vigentes.	"	1.860.183.415

CAPITAL ASEGURADO EN 1887: 553.228.221 PESETAS

DESDE SU FUNDACION LLEVA PAGADOS

Por contratos vencidos	Pts.	277.589.864
Beneficios distribuidos y valores de rescate.	"	273.050.011

Para informes y prospectos en FERROL, Eduardo Varela.—Calle de Dolores, número 7, piso segundo.

COMPANIA COLONIAL MADRID

Primera fábrica de chocolates superiores

ACREDITADOS CAFÉS

TÉS, TAPIOCA, BOMBONES

26 recompensas industriales

Depósito general.—Uayor, 18 y 20

Sucursal.—Montera, 8

MADRID

Venta en Ferrol: En los principales establecimientos de Ultramarinos y Confiterías



SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA DE BARCELONA

LINEAS DE LAS ANTILLAS

CON SERVICIOS Y EXTENSION A NEW-YORK Y VERACRUZ COMBINACION A PUERTOS AMERICANOS

ATLANTICO Y PUERTOS N. Y S. DEL PACIFICO

Tres salidas mensuales, el 10 y 30 de Cádiz y el 20 de Santander.

LINEA DE COLON

COMBINACION PARA EL PACIFICO AL N. Y S. DE PANAMA Y SERVICIO A MEJICO CON TRASBORDO EN HABANA

Un viaje mensual saliendo de Vigo el 30, vía Puerto-Rico, Habana y Santiago de Cuba.

LINEA DE FILIPINAS

Extension á Ilo-Ilo y Cebú, y combinaciones al Golfo Pérsico, Costa Oriental de África, India, China, Conchinchina y Japón

Trece viajes anuales saliendo de Barcelona cada cuatro viernes á partir del 13 de Enero, y de Manila cada cuatro lunes á partir del 9 de Enero.

LINEAS DEL RIO DE LA PLATA

Un viaje cada dos meses para Rio-Janeiro, Montevideo y Buenos-Aires, saliendo de Cádiz cada ocho semanas á partir del 6 de Enero.

LINEA DE FERNANDO PÓO

CON ESCALA EN LA COSTA OCCIDENTAL DE MARRUECOS

Un viaje cada tres meses, saliendo de Cádiz.

SERVICIO DE AFRICA

Costa Norte.—Servicio quincenal.—Salida de Cádiz los días 16 y 30 para Tánger, Algeciras, Ceuta y Málaga y retorno de Málaga el 12 y 25 con las mismas escalas.

Costa Noroeste.—Servicio mensual de Cádiz á Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán y Mogador.

Servicio de Tánger.—Tres salidas á la semana: de Cádiz para Tánger los domingos, miércoles y viernes; y de Tánger para Cádiz los lunes, jueves y sábados.

La empresa puede asegurar las mercancías en sus buques.

Para más informes en Ferrol, D. Nicasio Perez. Coruña, E. da Guarda.

MUCHA ATENCION

La Compañía fabril Singer habiendo aumentado de un modo considerable su fabricación y con el fin de facilitar mas la compra de sus tan célebres y acreditadas máquinas ha determinado hacer

GRANDES REBAJAS

en los precios de todos los modelos como se puede ver por los nuevos catálogos que se entregan gratis á quien lo desee.

Al contado 20 por 100 de rebaja.

A plazos 10 reales semanales.

Sabido es como garantiza esta casa sus productos atendiendo todas las reclamaciones en el acto.

Se hacen composturas por difíciles que sean, teniendo para el caso inteligentes mecánicos.

EXIGIR ESTA MARCA



Hilos, sedas, agujas, aceite y toda clase de piezas suelta

CUIDADO CON EQUIVOCARSE

DEPOSITO EN FERROL.—70, REAL, 70

En el Pizarral de Lou-

rido, cerca del Ferrol se fabrican á máquina los siguientes objetos:

Aljibes, cubos y depósitos, de todas formas y dimensiones para vinicultores.

Depósitos de agua para usos domésticos.

Baños para salar carnes, y usos domésticos.

Vertederos, selleros y estanterías.

Pesebres de todas clases.

Planchas para cocinas.

Escaleras.

Esferas para relojes de torre.

Dinteles para ventanas.

Lababos de todas clases.

Tablas para mesas de Sociedades y Cafés.

Frisos lisos ó con molduras para decorar portales y habitaciones.

Baldosas de todas dimensiones, para pavimentos.

Orilleros, sencillos ó con molduras para jardines.

Lápidas para Cementerios.

Columnas mingitorias.

Mostradores de tiendas, pescaderías, carnicerías, etc.

Para precios, presupuestos y detalles de cualquier obra sobre cróquis dirigirse por correo á Thomás Jones.—FERROL.

L' UNION

Compañía Francesa de Seguros á prima fija contra el incendio, el rayo, la explosión de gas y aparatos de vapor, fundada en 1828

REASEGURADORA DE LAS COMPANIAS

LA CENTRAL Y EL MUNDO

RECONOCIDA EN ESPAÑA POR REAL ORDEN

L' Union. Esta importante Compañía Francesa, garantiza contra los riesgos de incendio, aunque provengan del fuego del Cielo: edificios, mobiliarios, mercancías, fábricas, talleres, etc., etc.

Las condiciones de la póliza son redactadas en vista de

EVITAR TODA CLASE DE DIFICULTADES.

L' Union, cuenta más de medio siglo de existencia, habiendo dado suficientes pruebas de su incontestable equidad y buena fé en el arreglo de siniestros.

PAGANDO A LAS 24 HORAS DEL SUCESO

Capital social, reservas y primas á cobrar 60 millones de pesetas.

Agente principal en Ferrol, Eduardo Varela, Dolores, 7. 2.º

LA TORRE

Chocolates, Cafés y Tés

DE

FRANCISCO LEAL

SEIS MEDALLAS DE PREMIO

72. ORZAN, 72.—LA CORUNA

LA MONARQUIA

PERIODICO POLITICO

Suscripción en Ferrol, 4 reales al mes.

LOS CHOCOLATES DE MATIAS LOPEZ Y LOPEZ MADRID—ESCORIAL PREMIADOS CON 26 MEDALLAS SOLO CONTIENEN CACAO, AZUCAR Y CANELA Es el desayuno más sano y nutritivo que se conoce. Fijese bien el público, y no se deje alucinar por otras marcas. DE VENTA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS DE ULTRAMARINOS Oficinas: Palma Alta, 8.—Depósito: Puerta del Sol 13,

LINEAS COMBINADAS DE VAPORES ASTURIANOS Viajes con itinerario fijo desde Bilbao á Sevilla y entre Santander y Barcelona Salidas de Bilbao, con destino á Gijón y demás puerto hasta Sevilla, los jueves de cada semana. Salidas de Sevilla, en viaje de regreso, los viernes de cada semana. Salidas de Santander con destino á Gijón y demás escalas hasta Barcelona, los jueves de cada semana. Salidas de Barcelona en viaje de regreso los miercoles de cada semana. Salidas de Ferrol para Sevilla y escalas todos los juéves. Salidas de Ferrol para Barcelona y escalas todos los lunes. Salidas de Ferrol para Rivadeo, Santander, Gijón y Bilbao, todos los martes y viernes. Admiten carga y pasajeros para los referidos puertos y para los de Bayona y Burdeos (Francia) con trasbordo en Gijón á fletes convencionales. Todos los vapores admiten pipas vacías gratis para retornar asen de aceite. En Ferrol, D. Nicasio Perez, San Francisco, núm. 1.